

GYULAFEHÉRVÁRI KÖZLÖNY.

Hetilap a társadalom, közművelődés, szépirodalom és közigazgatás köréből.

Előfizetési árak:		Megjelen minden szerdán.	Hirdetési díjak:
He. yben, kézhez hordva Vidékre, postán küldve: Egy évre 4 ft Egy évre 4 ft 50 kr Félévre 2 ft Félévre 2 ft 25 kr - egyedékre 1 ft Negyedévre 1 ft 25 kr Egy c. szám ára 10 kr Egyes szám ára 12 kr			
		A lap szellemi részét illető közle. nények a szerkesztőséghez intézendők Gyulafehérvárra. Előzetések a lap kiadó hivatalába küldendők. Kéziratok vissza nem adatnak.	

Hirdetések és nyilttéri közlemények elfogadtatnak lapunk részére kiadóhivatalunkban (Püsp. lycz. könyvnyomda, várutca) továbbá **Goldberger A. V., Barna és társa által Budapesten, Friedrich Schalek, G. L. Daube & Comp., I. Knoll, Hausenstein és Vogler** Bécsben, Prágában valamint Németország és Svéciz fővárosaiban is. **Dorn & Comp.** által Hamburgban.

Gyulafehérvártt, 1885 július 6

Ha csak valamely, ugy bátran el lehet mondani, hogy a helyi izr. iskolában a magyarnyelv tanítása iránt hozott törvény teljesen életbeléptetett, gondolná az ember, hogy magyar iskolában van.

Ez érdem különösen Altmann tanító uré, ki nemcsak hogy teljesen érti nyelvünket, hanem oda törekszik, hogy azt tanítványai által zsenge korukhoz képest elsajátíttassék.

Ha elgondoljuk azt, hogy pár év előtt izraelita polgártársaink egynemelyike tudott csak valamennyire magyarul beszélni, míg most alig találni családot, melynek egy-két tagja vagy az összes a magyar nyelvet ne tudná, vagy még tovább menve itt Gyulafehérvártt rendes értekezési társalgási nyelvül ne vette volna be, is alig találunk oly izraelitát.

Rendesen családi körben a gyermekekkel magyar nyelven beszélnek a szülők sőt tudok családot, melyben a szülők egyike sem értette a magyar nyelvet, s azért, mert leányuk a kisdédóvódát látogatta, a kis leány először magyarul tanult beszélni, s anya apa szintén megtanulta a haza nyelvét és ma a rendes társalgás e kis családba is magyar nyelven történik.

Meghisszük azt, hogyha Kolozsvártt vagy bármely oly várost veszünk irányadóul, melyben a magyarság tulszámmal van képviselve, felülnök fog látszani az, hogy a gyulafehérvári izraelitákról csak most szólalunk fel lapunkban, de ne feledjék el, — hogy Gyulafehérvártt az izraeliták, habár hazafiságukban kétkedni nem lehetett, épen ugy voltak, mint maga a város, tudniillik főnököt vártak, olyat, ki az ujjításokat először az iskola falai között kezdje meg.

Az izraeliták csak pár évvel ezelőtt kezdték meg ujjításukat, és nem sok ideje annak, hogy oly

tanítókat választottak, kik a hazai nyelvek közül legalább kettőt értsenek, de megkivánták és kívánják, hogy a magyar nyelvet teljesen értsék.

Athatotta a város haladási szelleme, s ma már mint előbb is kifejeztem, iskolájuk magyar, — ők maguk és családjukkal együtt magyarnak tekinthetők s azok is.

Az e hó 5-én megtartott vizsga alkalmával egy a tanítóknak a tanítás körüli eljárása, mint a tanulóknak szorgalma és kitanítása dicsérendő, mert rövid idő alatt oly eredményt mutattak fel, melyet azon kisdédektől elvárni alig lehetett.

Az izraeliták helyi iskolája csak előkészítőnek tekinthető, mert van itt normalis fi- és leány iskola, rom. kath. gymnasium, — különösen ez utóbbiban nagy a számuk azoknak.

Polgármesterünk, mint az oktatás terén fáradozó, részt vett a vizsgán is, jutalmazott meg egyes kitünöket a magyar nyelv tanulása körül kifejtett szorgalomért; — mert ő maga is meg van győződve, hogy ily haladás mellett ma-holnap ledől azon válaszfal is, mely még az izraelitákat elválasztja tőlünk, tudniillik ezek mindnyájan a magyar nyelvet értve, azt beszélve csak így és nem másként fognak gondolkodni.

A járvány.

Igaz, messze földön van még az a rémséges ázsiai vendég, tul a tengeren, Spanyolország legdélibb részeiben dühöng és szedi áldozatait százanként, azon országgal mi tulajdonkép semmiféle összeköttetésben nem állunk, — Spanyolország a többi világgal való közlekedése egyáltalában csekély, nem kellene tehát félnünk, hogy hozzánk is tesz látogatást a járvány, de ám ha messze szomszédunk háza jángban áll, akkor nem szabad várunk míg a tűz nagyobb mérveket ölt, hanem szép nyugodtan meg tesszük óvintézkedéseinket, és azután megnyugvással várhatjuk a vést. Így vélekedett a magas kormány,

midőn sürgős rendeletet intézett a hatóságokhoz, hogy ott, a hol egészségügyi bizottságok vannak, ezek járvány-bizottságokká alakuljanak — ezek pedig a többi hatóságokkal együtt megtegyék a kellő óvintézkedéseket.

Ezen rendelet folytán a helybeli egészségügyi bizottság tegnap a polgármester ur elnöklete alatt ülést tartott, melyben mindenekelőtt járvány bizottsággá alakult át, és saját kebeléből egy 11 tagu albizottságot küldött ki, mely utóbbinak feladata, házról-házra járni, a disinfeciót eszközölni, és minden háztulajdonost udvar és telke tisztán tartására, ha jó szóval nem, erőszakkal is birni.

A járvány veszélye már több év óta damokleskard gyanánt függ fejünk fölött, és csak s a kormányok erélyes fellépésének és óvintézkedéseinek köszönhető, hogy nagyobb mérveket nem öltött.

De a kormány és annak közegeinek intézkedései mitsem használnának, ha minden egyes polgár egész erejével nem nyújt segédkezet ezen intézkedések gyors végrehajthatására. Ha a veszélynek tehát hat hatósan elejét akarjuk venni, szent kötelességünknek tartjuk, a járvány bizottságot iparkodásaiban támogatni, a fertőtlenítési közzétéendő szabályok értelmében eszközölni, az úrszékek és szemégtödrök kliszititását sürgetni, szóval, mindent megtenni, hogy a járvány-betegségnek tápja minél hamarabb elenyésszék.

A bányászat, kohászat és geologia az országos kiállításon.

(Farkas Roberttől.)

Hazánk bánya- és kohó-iparának tárgyai a kiállítás területén 12 épületben vannak elhelyezve. — Névszerint a magánbánya és kohóművek és a m. k. földtani intézet tárgyai a horvát pavillonnal szemben fekvő, tágas bányászati csarnokban, ellenben a kincstári bánya és kohóművek és a bányászakademia tárgyai a pénzügyminiszterium pavillonjában nyertek elhelyezést és Horváth-Szlavonországok bányaterménei ismét a horvát pavillonban vannak elhelyezve.

TÁRCZA.

A mult hét két tánczvigalma.

Városunk a megelőző héten 2-szer áldozott Terpsychore istennőnek és két ízben láttuk ezen kellemes áldozat okozta örömet városunk összes lakossainak arczáról lesugározni. Boldog Istennő! Sorsosaid közt te vagy az, kinek legszívesebben áldoz az emberiség.

E tánczvigalmak egyike derék tüzőltőnké volt. A d. lután első óráiban permetező eső végveszélylyel fenyegette a kedélyesnek ígérkező vigalmat, de a védnök nőhöz menesztett számos ajk könyörgése meghallgatásra talált, és 4 órára az idő teljesen kitisztult. Kedélyesség és határtalan vidámság jellemezte e vigalmat. Ott láttuk a tüzőltőség főparancsnokát kedves nejjével, a polgármester urat és tisztelt nejét, Kovács Ilka kisasszonyt és még igen igen sokat, kiknek neveit térszűke miatt elő nem soroljuk. A vigalom a hajnali órákig tartott és emléke bizonyára jóval tovább fog élni.

A második vigalom egyetemi ifuságunké volt. E vigalom iránt már hetek óta nagy volt az érdeklődés város és vidék szerte, mi természetes következménye a rendezők iránti szeretet és megelőző vigalmuk fényes sikerének. Hetek óta lázas türelmetlenséggel számította a napokat városunk mindkét nemű ifusága, jósolgatta az időjárás kedvező voltát és hol édes reményvel, hol szorongató télelemmel fogadott minden a vigalomra vonatkozó hírt. Utóbbiakból ugyancsak kijutott ez egyszer. Hol azon öröm-

hír járta át a várost, hogy szeretve tisztelt kir. törvényszéki elnök, Joksmann Nándor ur, vállalta el a védnökseget e vigalom felett, hol hogy a rendezőség az estélyt zene hiánya miatt elnapolni kénytelen.

Végre megjött a várva várt nap, és ezzel alkalma nyílt a rendezőségnek bebizonyítani, hogy nem csak nagy igényeket tud támasztani, hanem egyuttal képes azokat váratkozón felül ki is elégeíteni.

A Nap szálloda kerti helyisége soha ily fényesen és izlésesen díszítve nem volt, mint ezen alkalommal. A szó teljes értelmében gyönyörű volt a terem és valóban nem az lepett meg, hogy a vendégkoszoru bámulatát el nem palástolhatá, hanem az, hogy ezen alkalommal először bemutatott leánykák a jogászokat — a kiknek nevét már hetek óta a legnagyobb áhitattal említék, — standa pede meg nem csólkolták.

De mi volt a terem díszítése az egybegyűlt vendégkoszoru díszéhez képest. Soha ily díszes és nagy társaság még nem lévén együtt városunkban, soha ennyi szép hölgyet még nem láttunk képviselve. Egy véletlenül odavetődő ember kétségtelenül tündértársaságban képzené magát, és az itézt bizonyára cserben hagyta mestersége, midőn a megjelentek legszébbjét akarta kitalálni.

Hogy állításom valóságáról mindenki meggyőződjék, ezennel közlöm a megjelentek — sajnos — csak hiányosan összeállított névsorát. Ott voltak: Joksmann Nándorné, Nagy Gyuláné, Dr. Nánthán Bernáthné, Baruch Albertné, Baruch Salamonné, Ninger Jánosné, Szentmiklóssy Jenőné, Straubert Odönné, özv. Szász Pálné (Sárdró), Dekányné (Borbándró), Fischer Gizella, Nánthán Laura, Nánthán Izraelné, Arnstein Lipótné, Glazer Gizella (Pola) stb. urnők, ott

voltak a szép és kedves Baruch testvérek: Selma és Ida, a bájos Henter testvérek: Irén és Emma, Remetei Irma, Arnstein testvérek, Springer testvérek, Szász Ilon (Sárd), Zsigmond Irma (N-Barsa) Hirsch Helén (M-Porta), Mendl Hermin, Mendl Helén, Barna Ida, Nánthán Sára, Reisz testvérek: Sarolta és Zsófi, Dekány Margit, Baruch Babetta s még számosan.

Az urak közül ott láttuk a kir. törvényszéki elnök Joksmann Nándor urat, Dr. Nánthán Bernáth, Dr. Deutsch Mór, Ninger János tszéki bíró, Henter Gábor kir. ügyész urat és még számos más helyi és vidéki notabilitást.

E fényes társaság esti 9 óra körül már együtt volt s nem is oszlott szét hajnali 4 óráig. A képzelhető legkitünőbb hangulat és fesztelenség között járta mind a 3 négyest mintegy 60 pár s csak a hajnal pirja figyelmezteté az együttlévőket az idő előhaladtására.

Félórával később a derék szásvárosi zenekar vigasztalá a rendezőseget és az ott maradt fiatalokat a társaság szétozlása feletti bánatában, és nem egynek füleiben fog még sokáig üdvöthöz jóslatként cseugeni a népdal kedves szava, mely szerint:

„Eljön majd még az az idő
Hogy szeretnél engemet.”
Szíves viszontlátásra a jövő mulatságon. **Názó.**

Ne kivánd a más feleségét.

— Novelette. —
(Folytatás. és vége.)

A külső ajtó csengettyűje megrezdült. Erősen ránthatták meg, mert sokáig csengett. — Micsoda!... még ide is be merne tola-

Azonkívül a hat csoport egyes kiállítói, mint Rimamurány-Salgó-tarjai-vasvári, a brassói bánya és kohó-részvénytársulat, az osztr-magy.-államvasut Schönbörn Erwin gróf, a Dunagőzhajózási társulat és Albrecht főherceg ő fensége saját külön pavillonjaiban állítják ki nyersterményeiket és iparczikkeiket. Zsigmond Béla mérnök szintén külön pavillont épített artézi-kut furró eszközei számára, a diósgyőri m. kir. vas- és aczélgyár termelvényei pedig a közlekedés-ügyi miniszterium csarnoka egyik szárnyában vannak bemutatva.

A bányászati csarnokban a látogató különös figyelmére érdemes az országos földtani intézet díszesen rendezett kiállítása, mely a falon Magyarország dunántúli részének nagy geológiai térképét s egyéb kisebb geológiai térképeket, a térképek alaki szekrényben pedig kiadványait állította ki. Azonkívül az intézet öt díszes állványon bemutatja az ország építő-köveinek mintáit, koczka alakú darabokban és a területén előforduló agyagfajtákat és földnemeket. E két gyűjtemény a vállalkozók, mérnökök, építésszek, és iparosok különös figyelmét érdemli meg, mint-hogy ezek megtekintésétől fogalmat szerezhetnek a foglalkozásuknál használható nyersanyagokról. Ezen gyűjtemények mellett lévő szekrényben az intézet bemutatja még egyikét azon tanczélra való gyűjteményeknek, melyeket az intézet hazai iskolák számára egybeállított. A földtani intézet kiállítása tanuskodik azon sokoldalú tevékenységről, melyet az utóbbi időben az ország közgazdasági érdekeinek szolgálatában kifejtett és tanuskodik Bökh János igazgatónak azon lankadatlan erélyéről és önfeláldozó munkásságáról, melynek ezen fiatal intézet az utolsó 3 év alatt nyert örvendetes lendületet köszönheti.

A csarnok egy másik felette érdekes csoportját képezi Magyarország bánya és kohóterményeinek gyűjteményes kiállítása, melyet maga a bányászati szakbizottság rendezett. Ebben az ország összes ásványi nyers anyagai, nevezetesen az ország területén előjövő arany, ezüst, réz, vas, antimon, ólomérczek, a különféle szenek és sók, nemkülönbön a kohóipari termények mintákban vannak bemutatva, azonkívül a falra 34 méternyi hosszúságban fel-függesztett térképek és rajzok, hazánk egyes bányavidékeinek geológiai és bányászati viszonyait, az egyes bányatelepek termelését ábrázolják. — Tanulmányi szempontból ez a két gyűjtemény a VI. csoport leg-becsebb kiállításának egyike.

A szénbányászat a salgó-tarjai kőszénbányatársulat, az északmagyarországi kőszénbánya s ipar-vállalat, a pesti kőszénbánya és téglagyár részvénytársaság stb. által van képviselve, mely vállalatok részint külön, részint gyűjteményes kiállításban szén-mutatványokkal, kőzeteket, kővületeket és térképeket állítottak ki.

A csarnok középső részét tulnyomó részben az ország kifejtett vasiparához méltón, a különböző vasgyárak és hámorok terményei foglalják el. Ugyanis itt találjuk Fülöp Koburg-góthai herceg vasgyárának, Csáky László gróf prakfalvi vasgyárának a navrági vasipartársulatnak, a Heinzelmann-féle csernovitzi vasgyárnak, a csoportosan kiállító gömörmezei vasiparosoknak (Andrássy Manó és Dénes grófok, Concordia, Dobsina városa, Zichy Ferraris Bódog gróf) és egyebeknek kiállításait, melyek mindannyian vasköveket, vaslemezeket, rudvasakat, öntvényeket, kereskedelmi cikkekkel és változatosságban mutatnak be.

A rézgyártás néhány kiállítónak tárgyai által van csupán képviselve.

Attérve a pénzügyi pavillon kiállítására, — itt mindenekelőtt a kincstári vasgyárak és sóbányák kötik le figyelmünket.

A vasgyárak, hatalmas vaslemezek, sinek, épületvasak, továbbá különféle iparczikkek, kaszák, kapák, ásók, csövek és edények, nemkülönbön vaskövek és nyersvasminták által vannak képviselve. A mármárosi és sóvári, valamint az erdélyi sóbányák sóból készült minták, díszoszlopok stb. alakjában mutatják be terményeiket. Az emeleten a selmeczi bányászakademia különféle tanszékei állítják ki taneszközeiket, ásvány és kőzetgyűjteményeiket, modelleket, phisikai, s egyéb készülékeket. Igen érdekesen állítja ugyanígy szemünk elé a pénzverés módját, a körmőzsi pénzverő hivatal, mely arany és ezüst-érmékkel, kohóterményekkel, és különböző veretű-pénzek és érmékkel jelent meg a tárlaton. Az állami kiállítók közül még a selmeczi és nagybányai bányaigazgatóságok említendők, melyek alárendelt műveik bánya és kohóterményeit, geológiai térképek kíséretében mutatják be.

A főemlített pavillon kiállítók közül a rimamurányi vasműszénbányászati és vaskőbányászati nyers terményeit állította ki.

Az osztr. magyar államvasut és a brassói bánya és kohó-részvénytársulat különösen vas-öntvényekkel tűnnek ki; a dunagőzhajózási-társulat épületében a társulat pécsi szénbányájának szene és koksza, Albrecht főherceg pavillonjában pedig a m.-óvári uradalom részéről kiállított tőzeg érdemel említést. A diósgyőri vas és aczélgyár végül vasuti sineivel és kerekeivel kelt méltó föltűnést.

Ezen rövid vázlatból is láthatni, miszerint Magyarország magán- és kincstári bányászata és kohászata egyaránt rendkívül gazdagon van képviselve az országos tárlaton és úgy a szakembernek, mint a laikusnak kedvező alkalmatszolgálatot a nevezett foglalkozási ágak termékeinek alapos tanulmányozására.

Hírek a kiállításból.

Szombaton, e hó 4-én a kiállítást az állandó jegyek tulajdonosain kívül 6451 egyén látogatta meg és pedig 50 kros jeggyel 3113, 20 kros estijeggyel 1665, 20 kros tanuló vagy munkásjeggyel 1212, 20 kros katonajeggyel 205 és napi szabajeggyel 66.

Vasárnap d. e. 9 órakor nyitott meg a 3-ik gyümölcs- és zöldség kiállítás, mely az időleges kiállítások csarnokának déli részében van elhelyezve. E kiállításban, mely e hó 12-ig fog tartani, ama gyümölcs és konyhakerti termények vannak képviselve, melyek hazánk éghajlata alatt július hó elején teljesen kifejlődtek; e mellett láthatók oly gyümölcsök is, melyek üzdei kezelés alatt június végeig megeríthettek.

Az orsz. bizottság által odaitéendő pénzdíjkon, 1000 frankon kívül id. Petz Armin budapesti műkertész egy db. 20 frankos aranyat tűzött ki oly urassági vagy tanintézeti kertész számára, ki a legjobb minőségű zöldséget fogja bemutatni.

E megnyitáshoz jelen voltak: a kiállítás elnöke Matlekovits államtitkár, gr. Zichy Jenő másodelnök, és a jurynak megnyitására meghitt tagjai, kik Máday

Izidor és Molnár István vezetése mellett tekintették meg a kiállítást, a melyben egyes, Magyarországon felette ritka példányok megérdemelt föltűnést keltettek.

A kiállítók közül kiválóbbak: gr. Andrassy A. (letenyei kertészete) ananász, a budapesti m. k. vinczellér-képezde (45 féle ribiszke, 20 féle málna, kajszinbaraczkok, articsókák,) Légrády Károly Budapest (kajszinbaraczkok), a budai áll. tanítóképezde dr. Csanády Gusztáv (Keszthely cseresznyék); az erd. gazdasági egyet collectiv kiállítása, (ezek közt különösen dr. Finály Henrikné, dr. Haller K.-né s Nagy Dániel külön kiállításai) Felmájer I. kecskeméti különösen figyelmet érdemlő gyűjteménye; továbbá ifj. Filkei I. (Jakuba); Fock Ferencz (Budapest), Gaál Dénes, (Somogybáté, idei üvegházi szőlőfürt több fajban, dinnye és őszi baraczk). Hálas város kertésze a kassai magy. kir. gazdasági tanintézet 26 féle cseresznyével és meggy-félével), Láng Károly (Keszthely) Mühle V. (Temesvár), Nákó János, (Bánát-Komlós), a nagy-kőrösi gyümölcsészeti, szőlészeti és borászati-egylet, B. Tóth Ferencz, Nonics János (B-Pest), Pirkner János, Torcs (Pozsonymegye), gróf Széchényi Imre kertészete (Horpács, Vas megye), — Reichstaler János, (Pozsony), Vigyázó Sándor (Rátót), Wohl A. (Oberneudorf, Besztercze-Naszódme-gyében)

A kiállítási nagy jury alakuló ülése vasárnap délelőtt 10 órakor a kiállítási zenecsarnok termében tartott meg. Az elnöki asztalnál a jury elnökön, gr. Zichy Jenőn kívül helyet foglaltak Matlekovits államtitkár, Schnierer igazgató, Balogh titkár. 10 órakor a szép számmal egybegyűltek ülést gr. Zichy Jenő nyitotta meg. A kiállítás fényes sikerében nem szabad — ugymond — elbizakodnunk, — az óriási munka még nincs befejezve, a koronát, az igazságos ítéletet, önök hivatvák most a nagy műre reá-tenni. Üdvözlöm tehát önöket és a jegyzőkönyv vitelére Toldy F. és dr. Szalay urat és annak hitelesítésére pedig gr. Tisza Lajos ő excell. és Bráza Kálmán urat felkérve, az ülést megnyitottnak nyilvánítom. Minthogy a napirend első tárgyát két alelnök választása képezi, két szavazatszedő bizottság volna kiküldendő. Az alelnök választására vonatkozólag bátorodom a tisztelt jury tagokat arra figyelmeztetni, hogy méltóztatassanak oda törekedni, hogy az egyik alelnök a mezőgazdák s a másik az iparosok köréből legyen megválasztva.

Zalay István a jelenlévők óhajának vél kifejezést adni, ha ajánlatba hozza, hogy Bujanovics Sándor és Szvetenay Miklós közfelkiáltással választassanak meg alelnökök. Minthogy azonban Korompay Agost ellene volt és javaslatot tett névszerinti titkos szavazás ügyében, az utóbbi meg is történt, és ennek következtében az ülés egy óra tartamára felfüggesztetik.

knodni? kiállított Csopakiné. Mert másnak nincs oka egy heveskedni.

A folyosón egy kérdező hang hallatszott.

Csopakiné elhalaványult. Kaposnakiné ugyanabban a perczen felugrott; nem véve észre véden-czének elhalaványulását.

Az ajtó megnyit s belépett Kapornakiné férje. A házi asszony jelentős pillantást vetett vendé-gére, mintha azt akarta volna mondani: ugy-e jól sejtettem! De Csopakiné arcza teljesen nyugodt volt már, midőn ránézett, egy rángással sem árulta el, hogy csakugyan a házi ur-e állhatatos üldözője.

— Férjem, — mutatá be őt Kaposnakiné, vizsga szemmel tartva számon mind a kettőnek arczát... Csopakiné ő nagysága...

Kapornaki meglepetve mondá el a társaságok-ban szokásos örvendést a megismerkedés szerencsés-jéről, melyet most már keltében—hosszában haszná-lunk mindenkiel szemben, a végrehajtót kivéve.

Csopakiné barátságos mosolyal, de a felindul-lás legcsekélyebb jele nélkül viszonzta az üdvözlést.

Kapornakiné meg volt nyugtatva; nem férje az a gonosz bűnös, aki nem hágy nyugtot új barátnő-jének. Hogy meg volt lepve, azt természetesen ta-lálta. Meglepi a kópét minden szép asszony. Hogy ne lenne rá nagy hatással Csopakiné? . . . Hogy ezt nem fogja szorongatni szerelmi nyilatkozatokkal, ar-ról meg vala győződve. A férjem uram fél, hogy úgy jár mint Oláhnéval.

— Korán hazajött; mondá Kapornakiné férjének.

— Igen, igen, felelt ez zavarodottan . . . Mintha sejtettem volna, hogy kedves nőmnek ily kiváló ven-dége lesz . . .

— A véletlenség hozta ma ide, vág közbe a háziasszony. Gondolja csak kedves férjem, van egy szemtelen ficur, ki mindig üldözi őt.

— A! csodálkozék Kapornaki.

— Nem mehet már az utcára sem miatta.

— A!

— S azért nálam keresett menedéket.

— A!

— És én meg is fogom védelmezni.

— Köszönöm asszonyom, felelt Csopakiné.

It tud...

De az utcán megint csak ki vagyok téve ismeretlen üldözöm hajszolásának. Már pedig otthon várnak . . . Szabad volna tán remélnem, hogy Kapornaki ur elkísér hazáig.

— Nagyon szivesen, nagyon szivesen, sietett Kapornaki felajánlani kíséretét.

Öröm villant meg szemében, némán ment Csopakinéval egész a kapuig.

— Milyen okos, furfangos egy asszony! mondá magában. Persze, hogy én voltam! S az aranyos nem árulta el. Sőt maga ad alkalmat, hogy közelébe férhessek. Ő asszony, asszony! tehát csakugyan egyfor-ma valamennyi. Játsza az ártatlant, hogy tartósabb szenvedélyvel társasa fel ölelő karunkat. Mily finoman adta értésemre, hogy nyitva az ut ajtajáig. Ki volna oly dőre, hogy el ne indulna rajta?

Szerette volna a sötét lépcsőházban magához fogni derekát, közelebből szívni a rezedá illatot, mely ruháiról, hajából csábitóan szerte áradt . . . Mi is tartotta vissza? Valami kimondhatatlan félsz. Most, hogy egészen közelében volt, szinte félt ra-gyogó szépségétől, azoktól a sötét szemektől, melyek-nek megkövesítő hatalmuk lett volna a csodák ko-rában.

— Már jó ideig haladtak a zsibongó utcán és Kapornaki még mindig hallgatott.

— Nos, mért nem beszél? bátorítá őt Csopakiné.

— Még mindig nem vagyok ura eszemnek. Megdermesztve tartja a bűvölet. Nem birom meg-érteni a történeteket. Csak köszönetet tudok mondani e nagy kegyért. . . Almodtam volna-e, hogy nálunk találkozom önnel s önmaga hi magával, holott me-nekülni látszott előlem.

Csopakiné mosolygott.

— Ó mennyire szeretem most!

— Az istenért, hallgasson! Itt az utcán.

— Bocsánat! önzésemben mindig csak maga-mat látom s megfeledekzem, hogy kompromitálha-tom önt.

— S ezt a feledékenységet szerelemnek hívja?

— Elragadt szenvedélyem. Mit tehetek róla, mondá ezután sügva, — hogy annyira szeretem!

— És nem fél, hogy elárulom a feleségének?

— Azt nem fogja tenni!

— Ki tudja.

Kapornaki ravaszul huzta félre mosolygóra ajkait. Ő fogja elárulni, ő! Aki maga hívja, hogy ki-sérje el.

A kapuhoz értek.

— Szabad lesz egyszer meglátogatnom, kérdé Kapornaki a nőt.

— Ni, ni, milyen szerény, gondolá Csopakiné.

— Hát nem kísér föl? kérdé azután.

— Ha megengedi!

Ó, öröm! . . . Ugy szökdelt fel a lépcsőkön, hogy minduntalan vissza kellett őt tartania Csopakinének.

— Ne siessen ugy!

— De mikor alig várom a boldog pillanatot, hogy egyedül legyek önnel, tündér arkangyal!

— Itt vagyunk . . .

— De hisz ez nem boudoir.

— Nem, férjem dolgozó szobája.

Az íróasztal mellett jól megtermett, előkelő ar-czu komoly ember ült, könyvet olvasott. Mikor ne-jét meglátta, fölkelt.

— Hozott isten, kedvesem, hamar visszajöttél. Csak ekkor vette észre az idegent.

— És ez az ur?

— Kapornaki ur. Kedves nejevel Oláhnéknál ta-lálkoztam a minap s ma meglátogattam . . .

(Ah, a kedves, furfangos asszony!)

— Véletlenül megismerkedtem Kapornaki urral is, folytatá a nő.

A két férfi kezét fogott egymással.

(Mily finom kigyó-nyelv!)

— Kapornaki ur említette, hogy szeretne vinni, de csak ismerőssel, magán szobában, többek társa-ságában nincs hajlandósága . . .

(Micsoda?)

— Mindjárt meghívtam hozzánk . . .

(Ismét szellemes ürügy.)

— Te éppen úgy vagy kedvesem, mint ő, hogy csak magánkörben szeretted magadat gyakorolni. Azt gondoltam, örömet szerzek, ha egy vívóról gondos-kodom, akivel magad gyakorolhatod. Nekem ugy is többnyire négy és hat óra közt vannak látogatásaim,

Az ülés újra megnyilván, Eöry Farkas szavazóbizottsági elnök kihirdette az eredményt, a mely szerint 385 beadott szavazatból Bujanovicra 361, Szvetenayra 352 és Ráth Károlyra (iparos) 3 szavazat esett.

Bujanovics Sándor rövid szavakban, alelnök társa nevében is, megköszönte a kiténtető bizalmat, melynek megfelelni, mindketten, legjobb erejükkel iparkodni fognak. (Eljenzés.)

A napirend második tárgyát képezte a jury ügyrendének megállapítása, a melynek egyes szakaszainál rövid vita fejlődött ki. A 8. §. odamódosított, hogy a csoport az osztály jury-k az illető elnök által hivatnak egybe. A 10. §. akként bővített ki, hogy a kiosztandó diszkvalifikációban ama jelző a „haladásért” is előfordulhat, mint az illető kiállító érdemének megjelölése. A 14. §. nál a történetű megtekintésekre vonatkozólag elhatározott, hogy ezek ideje a táblán minden csoportnál kiirtassék. A többi szakaszok azután változatlanul elfogadtak. Erre a jury-csoportok hétfőn, tartandó üléseinek sorrendje alapított meg.

A jury-tanács f. hó 7-én kedden délelőtt 11 órakor alakult meg a hangversenyteremben. Ennek tagjai valamennyi csoport- és osztály-jurynek elnökei, alelnökei és előadói.

A XXXII. (képzőművészeti) csoport vasárnap déli 12 órakor tartotta alakuló ülését. A jury elnöke dr. Matlekovics Sándor kiállítási-elnök; jegyzője: dr. Kolosváry Lajos miniszter. fogalmazó; megválasztottak: alelnöknek Ybl Miklós, előadóknak: a festőművészek köréből Keleti Gusztáv, az építészek köréből Pártos Gyula, a szobrászok közül Novelli Gusztáv.

VEGYES.

— **Alsófehérmegye mlts főispánja** báró Kemény Kálmán e hó 16-án városunkba érkezik, mely alkalommal a város lakossága ünnepélyes fogadtatására készül.

— **Katona elszállásolás.** Folyó hó 21-én városunkon keresztül menend a 24-ik ágyunaszád, résztveendő a szebeni fegyvergyakorlatokban és 22-ikén egy napot pihenésre szánva, városunkban fog maradni, a keresztyénülönök katonaság állandó főtisztból, 247 fő legénység és 134 lóból. 23-án d. e. utját tovább folytatja.

— **Vizsgálatok.** A helybeli izr. iskolában f. hó 5-én tartott meg a zárvizsga, mely többi szem és fülszűrés szerint minden tekintetben fényesen sikerült. Jelen voltak: első sorban a polgármester ur, továbbá az izr. hitközség elöljárói, kik az eredményről dicséretes nyilatkoztak. — Másnap reggel a zárünnepély alkalmával kiosztottak a jutalomdíjak, melyekhez járult: a polgármester ur 5 frt. Baruch Albert a hitközség elöljárósága részéről 10 frttal, továbbá dr. Deutsch helyb. orvos ur, 9 igen szép értékes könyvvel, és végre Kohn Eliás ur 8 tárgygyal. A zárbeszédet Dr. Náthán ur, az iskola-észék elnöke tartotta, mely annyira hatott a vendég és gyermekekre, hogy ezen zárünnepély még sokáig fog maradni a hallgatók kellemes emlékezetében.

— Mely részvétellel vettük a következő **gyász-hírt:** Jonas Adolf és neje Friedmann Amália a maguk és gyermekeik: Géza, Gyula, Katalin, Szidonia, Julia, Teréz és Dézso, valamint a közelebbi és távolabbi rokonok nevében fájdalomtelt szívvel jelentik, hogy szeretett fiuk, illetőleg testvérük és rokonuk **Jonás Jenő** f. évi július hó 8-ikán reggel

mikor magad maradsz itthon, ilyenkor legjobban ráérsz.

— **Nagyon örülök, nagyon örülök, mondá Csopaki élénken.** Tessék mindjárt megpróbálni.

— De kérem... kérem... hebegé Kapornaki, én nem is tudok oly jól vivni.

— Ó az semmit sem tesz. Majd beleéli magát. Gyakorlat a fő... a fogásokat ugyis tudja... No aztán eleinte egy pár vak-ütés nem olyan nagy baj.

— Vak-ütés...
— No igen! hiszen tetszik tudni? Egy kis karczolás; mibaj az, ha a bőrt felhasítja a kard!.. Nézze az én karomat, hogy össze-vissza van vágdosva. Ettől erősödik... Rajta tehát, fogjunk hozzá uram. Vetkőzzék neki. Ha még nem jó vivő s kap tőlem egy nagyobb vágást, van nálam karbolsav, szaliczil-vatta.

— Karbolsav, szaliczil-vatta... De hát minék?

— No hiszen anélkül is meglehet az ember, de hát jobb, ha van, legalább nem vérzi össze az ember sebje az inget...

— Összevérzi?

— Hát ön nem szokott sebet kapni?

— Az ördög szokott.

— Annál jobb, akkor ön kitűnő vivő! Rajta tehát.

— Igen, kérem... Csak hogy ma nem érek rá. Sok a dolgom. Csapán tisztelegni óhajtottam. Majd máskor... Ajánlom magamat!

— Csopaki várt vivő-partnejére két nap, három nap, nem jött.

— No, ez a Kapornaki csöppet sem udvarias ember, mondá nejenek.

— Bizonyosan nem olyan jó vivő, mint te és szégyenli magát, felelt a nő titokzatosan mosolyogva.

— Ostoba! Én sem tudtam mindjárt.

— — — — —

— Kapornaki nem is ment el a vivásgyakorlatra. Sőt még asszonyok után sem szaladgál addig, míg meg nem tudakozza, vajjon erős vivő vagy fajankó e a férjük?

Sziklay János.

5 1/2 órakor virágzó életének 14-ik évében rövid de finos szenvedés után jobblétre szenderült. A legjobb fiu, — az igazán szerető testvér, a szépményű fiu nincs többé! Szeretettel, szeretve van, és szeretve leend emléke örökké. A boldogultnak hűlt tete-meit július hó 9-én d. u. 3 órakor fognak az izraelita egyház szertartásai szerint a helybeli izr. temetőben az örök nyugalomnak átadni. Béke lengjen porai felett! Gyulafehérvár, 1885. július hó 8-án.

— **Nyári mulatság.** Egy Borbándon létesített kisdudóvó alapjának javára f. év és hó 15-én a helyi (gyfvar) gróf Teleky-féle ligetben (Práter) nyári mulatság rendeztetik, és mint a jelek már most mutatják, igen nagy látogatottságnak fog örvendeni, melyre különben (különösen mi részünkről) igényt tarthat már azért is, miután már ösmerjük, hála szeretett polgármesterünknek, egy kisdudóvó jótékony voltát. A meghívók a napokban fognak szétküldetni.

— **Az egyetemi hallgatók** folyó hó 4-én tartott táncvizsgájának anyagi kimutatását csak jövő lapszámunkban fogjuk közölni.

— **Az erdélyi közművelődési alap** javára szombaton, e hó 11-én a Nap vendéglő kerti arenájában műkedvelő előadás tartatik. Szinre kerül: I. Deák kaland vigj. 1 felvonásban. — Személyzet: Andor Béla: Duducz Kati, Csia Irma. Szegény leány, Flache Leopoldin, öreg szénégető Darabant Gábor, Gyurka, Jankó szénégető gyermekei: Reiner Jancsi, Kovács Dániel. Ezt követi néma képzetben II. Görgey Arthur álma fényes görögüztény világitással. Végül: III. Az árva fiu, szimű 2 felvonásban. Személyek: Kendes Feri Fuchs Nándor, Julcsa, nővére Beregh Regina, Vidám Laci Darabant Gábor, Erzsike, nővére Csia Irma, Jobbágy Ilona Duducz Kati, Gyuri, árva fiu Reiner Jancsi. Hely-árak: I. hely 40 kr., II. hely 30 kr., Allóhely 20 kr. Karzat 10 kr. Előadás után táncz. Kezdeté pont 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatik.

— **Egy csodálatos orvosi műtét története.** Az amerikai nagykövet, Masson ur Bécsben kormányának nemrégiben egy csodálatra méltó sebész műtét érdekös tudósítását küldte meg, mely ezelőtt nemrég Billroth professzor ur által lön végrehajtva Bécsben, ez egy csodálatra méltó módon történt gyomor kivágásból állott, melynél a gyomor csaknem egy harmad részét el kelle távolítani s a mi még csodálatra méltóbb, a beteg ismét felgyógyult, oly eset, mely eddig még elő nem fordult. A betegség, mely miatt ezen műtétet alkalmazni kelle, gyomorrák volt, mely az alábbi kortünetektől kísértetik. Az étvágy feletti rossz, a gyomorban valami sajátságos, leírhatatlan, felettébb gyötörő érzés uralkodik, melyet leginkább valami meg nem határozható zsidbadságnak lehetne nevezni, a fogakra különösen reggelenként bizonyos tapadós nyák rakódik le, mely igen kellemetlen utóízthagy maga után táplálékok élvezete nem látszik ezen sajátságos zsidbadszt érzést eltávolítani, sőt ellenkezőleg, azt inkább még fokozzák, a szemek becsnek és megsárgulnak a kezek és lábak hideg és tapadossá válnak mintegy hideg veritékkel fedve. A beteg folytonos bűvölettségöt érez és az alom nem ad neki új erőt. Nem sokára rá a beteg ingerült és roszkedvűvé válik, bal-sejtelemek gyötörnek, ha fekvő helyzetéből hirtelen felemelkedik, elszédül, fejugást kap, és meg kell fogódznia valamibe, hogy el ne essék, belet eldugulnak, bőre száraz és forró lesz, vére megsűrűsödik s avadékosná válik s nem czirkulál rendesen. Később a beteg az ételt evés után csakhamar kihányja; melynek olykor savanyus poshadt, néha pedig édeskés íze van, gyakran szenved szivdobogásban s azon hiszemben van, hogy szivbajban szenved, végre már azonban semmiféle táplálék nem marad meg benne, miután a bélszatorna nyílása vagy már tökéletesen, vagy legalább már nagyrészt el van dugulva. De bármily elriasztó is legyen ezen betegség, — mindamelllet a fenti kortünetekben szenvedők még se csüggedjenek el, mert ezer közül kilencszázkilencvenkilenc esetben nem szenvednek gyomorrákban, hanem csak pusztán emészhetlenségben, oly betegségben, mely igen könnyen gyógyítható, ha helyesen gyógykezeltetik; legbiztosabb és legjobb szer ezen betegség ellen a „Shaker-kivonat” növényi készítmény, mely az alább felsorolt gyógyszer-tárak mindegyikében megszerezhető. Ezen kivonat a bajt alapjában támadja meg s azt gyökeresen kiirtja a testből. Oly egyéneknek, kik dugulásban szenvednek, a Seigel-féle hashajtó labdacokra van szükségök a „Shaker-kivonattal” kapcsolatban. A „Seigel-féle labdacok” meggyógyítják a dugulást, elűzik a lázt és a meghűlést, megszabadítanak a főfájástól és elfojtják az epekömlést, ezek a legbiztosabb, legkellemesebb s egyszersmint a legtökéletesebb labdacok és ki egy kísérletet is tett, azok használatát bizonyára nem fogja abban hagyni. Enyhédeden s minden legkisebb fájdalom előidézése nélkül hat. Ara egy palack Shaker-féle kivonatnak 1 frt 25 kr. Egy doboz Seigel-féle hashajtó labdacoknak 50 kr. Magyarországi főraktár: Bpest, Török József király-utca 12. Gyula-Fehérvárt: Fröhlich Gyula gyógyszer-tára.

IRODALOM.

— **Vannak kertészeti, vannak méhészeti,** vannak állattenyésztési s még százféle szaklapjaink, de nagyon sokan talán nem tudják, hogy van egy olyan lapunk is, mely mindezeket a szakokat felöleli a maga keretében: a „Magyar Háziasszony.” E Budapestben megjelenő hetilap felöleli változatos ro-

vataiban mindazt, a mi nő előtt csak érdekel birhat. Közül mindenek előtt minden számában nő-társadalmi vezérczikket, hoz közleményeket és hasznos tanácsokat a konyha, a gazdaság, a kertészet, a nevelés, az egészségügy, a kézi munka, a divat köréből, s ezeken kívül még a következő érdekes rovatai vannak: „Gyermekeink.” — „Társasjátékok.” — „Lakás.” — „Házi szerek.” — „Házi eszközök.” — „Házi állatok.” — „Méhészet.” stb. A „Munka után” című ingyenes szépirodalmi melléklet pedig érdekesítő regények, elbeszélések, humoreszkek, stb. továbbá költemények, talányok, adomák s egyéb apróságos közlése által a család minden tagjának, a serdülő leánynak épügy, mint a jó, öreg nagymamának kellemes szófakozással szolgál. A „Magyar Háziasszony” előfizetési ára egy évre 6 frt. félve 3 frt. negyed évre 1 frt 50 kr. Előfizetni legcélszerűbben postautalvány által, czimezve a „Magyar Háziasszony” kiadóhivatalhoz Budapest, nagy koroná-utca 19 — Mutatványszámok ingyen küldetnek mindazoknak, kik a kiadóhivatalhoz, ezekért — legcélszerűbben levelezőlappal — fordulnak.

Felelős szerkesztő:

ISSEKUTZ JANOS.

LUSTIG SAMU,

mű- és géplakatos Bpestről

jelenleg gépész Jonász Adolf ur szeszgyárában Gyulafehérvárt, hol műhelye is létezik

javít és esztorgál

mindennemű

gazdasági gőz- és egyéb gépeket,

elvállal továbbá

mindenféle réz- és fémöntvény

gyors és pontos kivitelét a legjutányosabb áron.

Sz. 1080—885.—tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. tvszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Szegedi György Bardócz bervei lakos végrehajtatók Horcia Nicolae, Juon, Sofron, Jacob, Salomia és Citeanu Anna bervei lakos végrehajtást szenvedő elleni 42 frt — kr. tőke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. bíróság területén, bervei határon fekvő, a bervei 221. sz. tjbén A-falatt 1—5r. 5r. 6r. 7r. 10—11r. 13—22r. s így összesen 1260 frt becsárban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi július hó 14. napján d. előtti 9 órakor a bervei község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tcz. 82. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A gyulafehérvári kir. tvszék, mint tkvi hatóságnak 1885. évi július hó 4-én tartott üléséből.

A kivonat hitelűl

Dobolyi Ferencz, kiadó.

Sz. 1071—1885, tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gyfvari kir. tvszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Zgia Joana sárdi lakos végrehajtatónak Cibeau Ravica szül. Todca ampoitzai lakos végrehajtást szenvedő elleni 12 frt 80 kr. tőke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. bíróság területén, ampoitzai határon fekvő az ampoitzai 83. sz. tjbén A-falatt 11—12r. 582 jrt becsárban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi július hó 14-ik napján d. e. 9 órakor az ampoitzai község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 72. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A gyfvari kir. tvszék, mint tkvi hatóságnak 1885. évi április hó 4-én tartott üléséből.

A kivonat hitelűl

Dobolyi Ferencz, kiadó.

22852/85. számú
minis. rendelet

A szabadalmazott Pollacsek-féle fertőtlenítő szerek

az ország közegészségügyi tanács, a fővárosi phisikus és az állami vegykeresleti állomás által

vegyvizsgálat alá vétetvén, úgy találtatott, hogy azok minden, a kereskedésben eddig előfordult készítmények között a leghathatósabbak. Ezen észlelet alapján a m. kir. belügyminiszter által az összes alárendelt hatóságokhoz körrendelet menesztetett, melynek kivonata ez:

22852/85. sz. „**POLLACSEK EMIL és TÁRSA**” cég által gyártott és szabadalmazott 7.76% hatásos fertőtlenítő folyadéknak, valamint szabadalmazott fertőtlenítő szappan mosóporának használata a gyártmányok legkedvezőbb eredményű elemzése alapján minden miniszteriumnak, hatóságnak és fertőtlenítő céloknak általános magánhasználatra, valamint különösen járványok ellen körrendeletileg melegen ajánlatik.

Tiszta s. k.

Nagybani gyakorlati kísérletek után úgy alátalított, hogy mindenütt, hol böglyök, szunyogok, legyek, dongók és egyáltalában az embernek és állatnak terhére levő rovarok tartózkodnak és hol

ragályok és bakteriák

fejlődnek, azok a mi fertőtlenítő szereink által eltávolítottak. Minden mezőgazda, állattenyésztő, kivált a szarvasmarha és serteshizlálókknak, továbbá a lótenyésztőknek különösen érdekükben áll a Pollacsek-féle fertőtlenítő folyadék használata, hogy általa az állatok ép egészsége és étvágya (a hizó-marhánál) előmozdittassék. Fertőtlenítő szereink kapható valamennyi jóhírnévként örvendő gyógyszerár, gyógyszerészet és fűszerkereskedésben, mint szintén a

Pollacsek Emil és Társa gyégeszoda, natronlúg és fertőtlenítő szer gyárában, Budapest, királyutca 71.

Árjegyzékek, használati utasítások, ingyen és bérmentve.

Főraktár: id. Misselbacher J. B.-nál Gyulafehérvárrt.

POLLACSEK-féle szabadalmazott fertőtlenítő folyadék és szappan-mosópor.
Fertőtlenítő folyadékunk valamennyi nagyobb gyár és kórházban alkalmazást talált.

GRAEPEL HUGO, MARCHALL SONS & Co. LMTD.

vezérigényre ajált
8 lóerejű gőzmozgony és cseplőgépet o. é. 5000 frtért
6 lóerejű gőzmozgonyt és cseplőgépet 4400 frtért.

Szalmafűtő készüléket

mely bármely gyártmányú gőzmozgonyra alkalmazható, 150 frtért.
Budapest, VI. bárány-utca (gyár-utca sarkán.)

A legbiztosabb szer

az általam CSILLAG ANNA feltalált

HAJ- és BAJUSZNOVESZTŐ

szer, mely az orvosi facultás leghíresebb szakembereitől analysálva, kitünő eredményűnek találtatott, és pedig: a haj kihullása ellen, a nővérs elöscg tésére, fejmigrain, korpaféjldés ellen tarfej, gyenge bajusz- és szakáll-növéshez.



Főraktár a gyárban: Bpe ten, VI királyutca 26.
Kapható Gyulafehérvárrt Frölich Gyula gyógyszerárban.

A torontálmegyei gazdasági kiállításon 1884-ben EZÜST DISZ-OKLEVELET nyert.
A bécsi 1883. évi nemzeti gyógyszer kiállításon EZÜST ÉRMET nyert.
A triezsti 1882. évi kiállításon BRONZ-ÉRMET nyert.
A gráci 1880-ik évi országos kiállításon
ELISMERÉSI OKLEVELET nyert.

A MOHAI ÁGNESES FORRÁS

hazánk egyik legszónsavdúsabb

SAVANYUVIZÉ

kitünő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmain alapuló bajában. Általában a víz mindazon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos.

Borral használva kiferjedt kedveltségnek örvend.

Kizárólagos főraktár **Édeskuty L.** m. kir. udv. szállítónál, Budapestben.

Ugyisintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Az 1884-ik évi elszállítás

1,500.000 palaczk.

Gyulafehérvárrt kapható: **Jakabfy Albert, Frölich Gyula és Mihellyes Zs.** gyógyszerárban

Biztos kereset!

Mindenki tőke és kockázat (risico) nélkül osztrák-magyar állam- és dijsorsjegyek részletfizetés melletti eladása által az 1883. évi XXXI. tvezik szerint

havonta 100 300 frtot kereshet nálunk.

Ajánlatok a jelen foglalkozás megnevezésével intézendők:

A fővárosi váltóüzlet-társaság Adler és társaihoz Bpsten

Üzletátvételi jelentés!

Van szerencsém a t. cz. közönség tudomására hozni, miszerint

CSIKI ANTAL ur

üzletét átvettem, s üzletemet ml. **Barts Ferencz ur házába** tetemesen megnagyobbítva

f. év augusztus havában

átteszem. Miután az új helyiségemben raktáromat teljesen a mai kor igényeinek megfelelőleg szándékom berendezni, árucikkeimet tetemesen leszállítva számítom, mely tiszteletteljes értesitésemet a t. cz. közönség szives figyelmébe ajánlom.

Fogolyán István.